Hangzhou DEKRA Certification Co., Ltd. 杭州德凯认证有限公司 14F, International Sunyard,No. 1750, Jianghong Avenue, Binjiang District, 310052 Hangzhou, P.R. China

中国杭州市滨江区江虹路 1750 号信雅达国际创意中心 14 楼

E-Mail: info@dekra.com Fax: +86 571 87711515



GHG 温室气体排放声明核查/审定收费标准

GHG Greenhouse Gas Emission Statement Verification/Validation Charge Fee Standard 按照国家物价主管部门的有关规定并参考国际惯例,DEKRA 收费执行下列标准:

According to the relevant regulations of the national price authority and referring to international practices, DEKRA charges fee shall be subject to the following standards:

- 1. DEKRA 德凯作为第三方认证机构, GHG 温室气体排放声明核查/审定的收费主要用于与核查/审定有关的人员经费、房屋、设备等固定资产折旧和维护费、办公费用,以及上交认可机构的年费及国家规定的其他费用、为获证组织的宣传费用等,本着非营利原则向受核查/审定方收取费用。
 - As a third-party certification body, the fees of DEKRA for Verification / validation of GHG greenhouse gas emission statement are mainly used for personnel expenses, depreciation and maintenance fees of fixed assets such as houses and equipment, and office expenses related to verification / validation, as well as the annual fee paid to the authorized institution and other fees stipulated by the state, and the publicity expenses for the certified organization, etc., the verified / audited party shall be charged fees based on the principle of non-profit.
- 2. GHG 温室气体排放声明核查/审定的收费项目包括: 申请费、核查/审定费与注册费、证书标志使用费等。
 - The fees for verification/validation of GHG greenhouse gas emission statement include: application fee, verification /validation fee, registration fee and label & mark using fee.
- 3. 核查/审定费按核查/审定所需的人·日收取,核查/审定所需人·日参考 ISO17029 和 ISO14065 标准及 其最新指南、以及认可机构相关文件执行,每次核查/审定所用时间取决于申请核查/审定组织的规模、场所分布、温室气体排放的复杂程度,以及组织类型。下表列出的时间包括了所有必要的活动,包括实施核查/审定有关的文件审查、对核查/审定组进行指导、策划、审核和最终报告。但不包括旅途时间、初访以及因受核查/审定方出现严重问题而导致现场跟踪的时间。
 - The verification/validation fee is charged for the person-days required for verification/validation, with reference to ISO 17029 and ISO 14065 standards and their latest guidelines, as well as relevant documents of accredited bodies. The time spent for each verification/validation depends on the size of the organization applying for verification/validation, its location, the complexity of greenhouse gas emissions and the type of organization. The time set out in the table below covers all necessary activities, including the implementation of documentation reviews related to verification/validation, guidance, planning, review and final reporting of the verification/validation team. However, it does not include travel time, initial visit and on-site follow-up time due to serious problems of the verified/approved party.
- 4. 申请核查/审定要求预审时,预审费用按完整核查/审定费用的 2/3 收取。
 - When applying for pre-verification or / pre-validation, the pre-verification or / pre-validation fee shall be charged at 2/3 of the complete verification/validation fee.
- 5. 因在核查/审定中发现严重不合格而需要现场跟踪时,或者在核查声明/审定声明有效期内发生关于被核查/审定组织的投诉并确认为受核查/审定方责任时,以及其它可能导致追加核查的情况时,按实际增加的人·日数计收费用。

Rev. 02/03/23

In case of major nonconformities are detected during verification/validation, and a followed up need to be performed on site, or when complaint about verified / validated organizations occurs during the validity period of the statement, which is confirmed as the responsibility of the verified/validated party, and other circumstances that may lead to additional verification, the fees shall be charged according to the actual increased person-days.

6. 核查组来往申请核查/审定组织的交通费及食宿等费用,由申请组织负责,按实际费用报销。

The application organization shall responsible for the tranvel expenses, accommodation and other expenses of the verification / validitaion team for the round trip of verification/validation. These cost shall be reimbursed according to the actual expenses.

序号	收费项目	收费标准	备 注
NO.	ITEMS OF FEE	CHARGE FEE STANDARD	NOTES
1	申请费	人民币 2000 元	申请核查时收取,或按合同
	Application fee	2000 RMB	Paid during application or as control
2	核查/审定声明(证书/或标志)使用费 Verification / Validation statement or mark using fee	人民币 8000 元 8000 RMB	
3	核查/审定相关费用 Verification / Validation fee	人民币 10000 元×人天数 10000 RMB * total Service Manday	按 ISO17029、ISO14065 或相关标准规 定的核查/审定人天数要求, The verification /validation duration (manday) calculation according to ISO17029, ISO14065 and relevant standards

Rev. 02/03/23